

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 april 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 29 mei 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijl het forfaitair bedrag toegekend per verstrekkingssuur, als tegemoetkoming in de loonkosten van de helpsters, aan de diensten voor gezins- en bejaardenhulp aan te passen ten einde de goede werking van deze dienst niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Gezondheid;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 10 juni 1991 genomen beslissing.

Besluit :

**Artikel 1.** Het forfaitair bedrag van 362,4 frank per verstrekkingssuur bepaald in lid 1, 1° van artikel 10 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten, zoals aangepast bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 19 februari 1990, wordt vervangen door een forfaitair bedrag van 378 frank per verstrekkingssuur.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Brussel, 3 juli 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

De Minister belast met de Begroting,

V. FEAUX

F. 93 — 948

[S-C — 29085]

**30 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant à partir du 1er juillet 1991 le montant forfaitaire fixé par le 1er alinéa, 1° de l'article 10 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 13, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services, notamment l'article 10, 1er alinéa, 1° et 2° alinéas;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 juin 1991 adaptant à partir du 1er janvier 1991, le montant forfaitaire prévu au 1er alinéa, 1°, de l'article 10 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 juin 1991;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de revaloriser le montant forfaitaire par heure prestée, octroyé à titre d'intervention dans les charges salariales des aides, aux services agréés d'aide aux familles et aux personnes âgées afin de consolider les services à domicile;

Sur proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Vu la délibération de l'Exécutif du 15 juillet 1991,

Arrête :

**Article 1er.** Le montant forfaitaire de 378 francs par heure prestée, fixé par le 1er alinéa, 1° de l'article 10, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services, tel qu'adapté par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 juillet 1991 est remplacé par un montant forfaitaire de 388 francs par heure prestée.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1991.

Bruxelles, le 30 juillet 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

F. GUILLAUME

Le Ministre chargé du Budget,

V. FEAUX

## VERTALING

N. 93 — 948

[S-C — 29085]

**30 JULI 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling, vanaf 1 juli 1991, van het forfaitair bedrag bepaald in lid één, 1° van artikel 10 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten, inzonderheid op artikel 10, lid 1, 1°, en lid 2;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 10 juni 1991 houdende aanpassing, vanaf 1 januari 1990, van het forfaitair bedrag bepaald in lid één, 1°, van artikel 10 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 juni 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is het forfaitair bedrag toegekend per verstrekkingssuur, als tegemoetkoming in de loonkosten van de helpsters, aan de erkende diensten voor gezins- en bejaardenhulp te herwaarderden om de kwaliteit van de thuisverzorging te verstevigen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Gezondheid;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 15 juli 1991 genomen beslissing.

Besluit :

**Artikel 1.** Het forfaitair bedrag van 378 F per verstrekkingssuur bepaald in lid 1, 1° van artikel 10 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten, zoals aangepast bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 juli 1991, wordt vervangen door een forfaitair bedrag van 388 F per verstrekkingssuur.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Brussel, 30 juli 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

De Minister belast met de Begroting,

V. FEAUX

F. 93 — 949

**13 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté du 16 décembre 1988 organisant les services d'aide aux familles et aux personnes âgées;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité d'adapter sans délai les dispositions régissant l'octroi des subventions aux services d'aide aux familles à l'évolution des formations d'aides familiales et aux besoins des familles;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Vu la délibération de l'Exécutif du 13 juillet 1992,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 5, 6°, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services est remplacé par les dispositions suivantes :

« 6° — les aides familiales issues d'une école professionnelle secondaire supérieure finalité auxiliaire familiale et sanitaire ou puéricultrice ou aspirant(e) en nursing en possession des documents suivants :

- un brevet ou un certificat d'auxiliaire familiale et sanitaire ou puéricultrice ou aspirant(e) en nursing;
- une attestation de qualification de la sixième année d'étude;
- un certificat d'étude établissant que le candidat a suivi avec succès la sixième année d'étude. »